A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2014. április, VIII. évfolyam/4. szám

HODOS

VYDRANY, NAŠA DEDINA

A MI FALUNK

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva VIII. ročník/4. číslo

INGYENES - ZADARMO

Húsvétváró Hodosban

A közelgő ünnep előtt, április 15-én, szerdán délután tartották meg a községünkben a már rendhagyónak számító Húsvétváró ünnepséget. A zenés-játékos szórakozásnak a helyi kultúrház nagyterme adott otthont délután fél öttől.

A rendezvényre a belépő két kifújt tojás volt, melyeket a gyerekek a helyszínen kifesthettek, kidíszíthettek, dekorálhattak. Erre számos kellék és a segítőkész tanító nénik álltak a rendelkezésükre. De nem csak tojásokból, ám papírból is készíthettek díszeket a kicsik, melyeket aztán hazavihettek. A rendezvényen Fábián Juliska néni is szórakoztatta a jelenlévőket a régi idők szokásainak elmesélésével, majd megkérte a fiúkat, mondják el locsolóversüket, amiért ajándékot kaptak. A hagyományok és szokások felelevenítésére rendezett Húsvétvárón Balódi László polgármester is megjelent, aki kiosztotta a csokinyulakat a szorgos, tojásdíszítő gyerekeknek.

Korlátozza a kormány a földvásárlást, a bérlést nem

POZSONY – A kormány e heti ülésén elfogadott, a külföldiek földvásárlását nehezítő törvénytervezetbe az utolsó pillanatban egy olyan elemet is beemeltek, amely jelentős változás az eredeti javaslathoz képest.

Ľubomír Jahnátek földművelésügyi miniszter szerint a jogszabály várhatóan június elsejei hatályba lépését követően Szlovákiában csak az a magánszemély vásárolhat termőföldet, akinek legalább tíz éve itt van az állandó lakóhelye, a jogi személyeknél a földvásárlást legalább tízéves regisztrációhoz kötik.

Előnyben a hazaiak

Ha a jogszabályra a parlament is rábólint, a termőföldek adásvételénél azok a gazdák élveznek majd előnyt, akik legalább három éve vállalkoznak a mezőgazdaságban. Feltételként szabják meg azt is, hogy a földvásárlásnál elővételi joguk lesz azoknak a gazdáknak, szövetkezeteknek, mezőgazdasági cégeknek, akik, illetve amelyek azon településen vállalkoznak, amelynek kataszterébe az eladásra kiszemelt földek tartoznak. Ha ezek nem mutatnának érdeklődést a földek iránt, a második körben a szomszédos településeken gazdálkodókat részesítenék előnyben, a harmadikban pedig a szlovákiaiakat. Csak ha ők sem igényelnék a földeket, akkor jöhetnének szóba a többiek. Mindez nem vonatkozik a kertekre, azon mezőgazdasági földekre, amelyek a települések belterületén találhatók, és azokra sem, amelyek 2 ezer négyzetméternél kisebbek.

Hirdetni kell

Szigorúbb szabályokat vezetnek be az eladással kapcsolatos tájékoztatásban is. Aki 2 ezer négyzetméternél nagyobb alapterületű termőföldet kíván majd eladni, annak ezt legalább 15 napra közzé kell tennie a földművelésügyi tárca honlapján. Ha 10 ezer négyzetméternél kisebb földet kínál eladásra, ezt az adott település és a szomszédos települések hivatalos tájékoztató tábláin is közzé kell tennie. A 10 ezer négyzetméternél nagyobb földek eladását ráadásul még legalább egy helyi lapban is meg kell hirdetnie. A földművelésügyi tárca így újabb adminisztratív és anyagi terheket ró mindazokra, akik szeretnének megválni a földjeiktől.

Vásárlás helyett bérlet

„A kormány korlátozza a külföldiek földvásárlását, amit helyesnek tartok, ám a parlament elé kerülő törvénytervezet mindössze néhány, földszerzésre feljogosított személyt részesít előnyben, 1,5–2 millió tulajdonost pedig korlátoz azzal, hogy megszabja, kinek adhatják el a földjüket” – nyilatkozta Simon Zsolt, a Híd parlamenti képviselője, volt földművelésügyi miniszter, aki szerint a javaslat a föld értékének csökkenését és a tulajdonjog elértéktelenedését idézi elő. Az e héten elfogadott javaslatot Simon szerint a kormány által korábban életbe léptetett változások tükrében kell értelmezni, amikor is tavaly teret engedtek a föld 25 évre szóló bérbe adásának. A külföldi és a hazai érdeklődők vállalkozás céljából nem vásárolhatnak földet, csak bérbe vehetnek 25 évre. Ez az időtartam aztán automatikusan 50 évre hosszabbodik meg. „A 25 vagy 50 évre szóló földbérlet pedig szinte egyenértékű a birtoklással” – vallja Simon.

Forrás: www.ujszo.com
2014. április 25.

Segítség az iskolának

A tanító nénik az új géppel Varga I. felvétele

Egy új multifunkciós géppel gazdagodtak a helyi alapiskolák, mely nem csak nyomtat, de szkennel és fénymásol is. „Nagy segítség ez nekünk, hiszen számos olyan tankönyv, illetve feladatlap van, melyből csak néhány példány áll a rendelkezésünkre, ám ezzel a géppel ezeket sokszorosítani tudjuk, így minden diáknak jut, ha arra van szükség” – magyarázza Suska Szilvia igazgatónő. A gépet pályázati pénzből finanszírozta a község, hogy ezzel is segítse a tanintézetek működését.

Nagy tavaszi lomtalanítás

Március utolsó napján, mint a legtöbb településen, Hodosban is lomtalanítást tartottak. A Gulázsi szemétszállító vállalat kisteherautót biztosított erre a célra, amely sorba vette a házakat a községben és a kirakott lomokat elszállította. A házak elől leginkább öreg bútorokat, a háztartásban már nem használt tárgyakat szedtek össze. Összesen 10 tonna vegyeshulladékot és 1,5 tonna gumit szállított el a vállalat.

Tíz tonna vegyeshulladékot raktak fel Varga I. felvételei

Aj vo Vydranoch sme sa pripravovali na Veľkú noc

Pred Veľkou nocou, presnejšie 15. apríl, sa už tradične konala v našej obci veľkonočná akcia pre deti, ktoré sa takto mohli pripraviť na nadchádzajúce sviatky. Podujatie sa konalo popoludní o pol piatej vo veľkej sále miestneho kultúrneho domu. Vstupné bolo stanovené na dve vyfúknuté vajíčka, ktoré mohli deti na mieste kreatívne vymaľovať, ozdobiť a dekorovať rôznymi technikami, pri čom im pomáhali pani učiteľky. K dispozícii bolo veľa rozličných materiálov a pomôcok. Veľkonočné ozdoby mohli deti pripraviť nielen z vajíčok, ale aj z farebných papierov a všetky vlastnoručne pripravené ozdoby si mohli vziať domov.

Medzi deťmi sme zastihli aj tetu Julišku Fábián, ktorá rozprávala deťom o veľkonočných tradíciách v minulosti, a poprosila chlapcov, aby jej povedali šibačkové riekanky za čo dostali drobné darčeky. Na tejto akcii, zameranej na uchovávanie tradícií a zvyklostí sa zúčastnil aj starosta obce Ladislav Balódi, ktorý každému usilovnému dieťaťu venoval čokoládového zajačika.

Természetbarát utódaink

Számos helyről halljuk, hogy a környezetet védeni kell, mert számunkra az az egyik legfontosabb. Ám annak ellenére, hogy rengetegen beszélnek erről, annál kevesebben tesznek is érte. Községünkben március 26-án 80 kanadai juharfát ültettek ki az iskola tanulói a futballpálya melletti zöld területre. A kanadai juharfákat, összesen 500-at, Hrobárek György, Hodosban élő vállalkozó adta a községnek. „Nagyon sok ember, nagyon sok helyen, nagyon sokszor elmondta már, hogy a természet a legfontosabb, amit kaptunk ehhez az élethez, de nem elég beszélni róla, hanem tényleg a tettek többet jelentenek és főleg akkor, ha a kicsinyektől kezdjük ennek a tanítását" – mondta Balódi László polgármester az akcióval kapcsolatban. „A gyerekek nagyon-nagyon örültek az ötletnek, hiszen gyerekkortól, kiskortól arra tanítjuk őket, hogy mennyire fontos a környezetünk tisztasága és az ápolása" – tette hozzá Suska Szilvia, a magyar alapiskola igazgatónője. Ezért a gyerekek mindannyian egy-egy elültetett fa gondozói lesznek és iskola után, illetve hétvégeken gondozzák majd facsemetéiket.

Az akcióban ki nem ültetett fákat a helyi vadászszervezet rendelkezésére bocsátották, akik azokkal a határi utak mentén található szélfogókat bővítik majd a közeljövőben.

Následníci priateľov prírody

Z rôznych strán počúvame, že životné prostredie je potrebné chrániť, lebo je pre nás veľmi dôležité. Napriek tomu, že mnohí o tomto dokážu narozprávať celé litánie, je len málo takých, ktorí sa o ochranu životného prostredia pričinia aj osobne. No nie všetci sú takí – v stredu 26. marca v našej obci vysadili deti z miestnej školy 80 javorov kanadských na zelenú plochu povedľa nášho futbalového ihriska. Stromčeky (celkom ich bolo až 500 kusov!) venoval obci Juraj Hrobárek, podnikateľ, ktorý žije vo Vydranoch.

„Veľmi veľa ľudí a na mnohých fórach sa až neuveriteľne veľakrát vyjadrilo, že zdravé životné prostredie je to najpodstatnejšie pre náš život, ale nestačí o tom len hovoriť, je načase konať. Je veľmi dôležité, aby sme myšlienku dôležitosti ochrany prírody vštepovali už našim najmenším," vyjadril sa starosta obce Ladislav Balódi v súvislosti s touto akciou. „Deti sa tomuto nápadu veľmi potešili, veď od malička ich učíme, aké dôležité je chrániť a starať sa o čistotu životného prostredia," pridala sa Szilvia Suska, riaditeľka školy s vyučovacím jazykom maďarským. Práve preto budú mať deti na starosti stromček, ktorý zasadili a po škole, resp. cez víkend sa budú musieť o svoj stromček postarať. Zvyšné stromčeky boli poskytnuté miestnym poľovníkom, ktorí ich vysadia popri miestnych komunikáciách a doplnia nimi chýbajúce vetrolamy.

Látogatás a tűzoltó bácsiknál

„A tűz lehet a barátunk, de akár az ellenségünk is.“ - ezt a gyermekek a Biztonságos közlekedés témakörön belül tanulják meg a hodosi óvodában. Április 23-án alkalmunk nyílt ellátogatni a dunaszerdahelyi tűzoltóállomásra, ahol Pityu bácsi kalauzolt végig bennünket. Az épület bebarangolása sok újdonságot tartogatott a kis vendégek számára. A garázsban modern és régi járművek, mentőhajók sokasága ejtette ámulatba a gyermekeket. A tűzoltóautók óriásinak tűntek az apróságoknak, csodálkozva hallgatták a tűzoltóbácsit, aki minden szerszámot, tömlőt, tűzoltópalackot bemutatott, amelyek a tűzoltóautók alapfelszerelései. Az ovisok be is ülhettek a járművekbe, kipróbálhatták milyen nehezek az egyes életmentő szerszámok, amelyeket a baleseteknél használnak a tűzoltók. Megtapasztalhatták, hogy közelről milyen hangosan szól a sziréna, milyen ügyesnek kell lennie a tűzoltónak, hogy riasztás esetén néhány másodperc alatt le tudjon csúszni a csövön, s bele tudjon bújni a ruhájába és csizmájába. Ezután a tűzoltóállomás udvarán megetettük a többi tűzoltóbácsival a kacsákat, és megnéztük a fácánokat. A látogatás célja az élményszerzésen túl, hogy a gyermekek minél többet megtudjanak a tűzvédelemről. Pityu bácsi

mindenkit figyelmeztetett, hogy sose játsszanak a tűzzel, a gyufával vagy szüleik öngyújtójával, mivel életveszélyes, s ha tüzet látnak ne próbálják meg eloltani, hanem azonnal szóljanak egy felnőttnek. Az ovisok ezen a napon sok érdekességet tudhattak meg a tűzoltók munkájáról, mely igazán felejthetetlen élmény volt a kicsiknek. Ezúton is köszönet a tűzoltóbácsiknak!

Szöveg és fotó: Gaál Adriana

Benéztünk a Fornetti üzemébe

Az óvodás gyermekek számára az élmény általi tanulás és a gyakorlati tapasztalatszerzés a legjobb módszer, hogy az új ismeretek könnyen rögződjenek, s maradandóvá váljanak. Óvodánkban igyekszünk Célestin Freinet francia néptanító pedagógiai nézetét követni, miszerint „Ki kell nyitni az iskola kapuit az élet felé”, s mindent amit csak lehetséges a saját valóságában kell megismerni, nem pedig elméletben, könyvekből. A dunaszerdahelyi tűzoltó állomáson tett látogatásunk után, átsétáltunk a közeli Fornetti üzembe, ahol nagyon kedvesen fogadtak bennünket, s finomabbnál finomabb pogácsákkal és üdítővel vártak. Miután minden kis pocak tele lett, megnéztük hogyan is készülnek a finomságok. A vállalkozó kedvű kisovisok ügyesen rakták rá a tepsikre az édes és sós pogácsákat, s izgatottan figyelték, hogyan dagadnak és sülnek meg a forró sütőben. Nagyon jól éreztük magunkat Orsi nénivel, sokat nevettünk, mókáztunk. Minden csöppség boldogan tért vissza az oviba a pogácsákkal teli hátizsákkal, melyet a Fornetti cégtől kaptunk ajándékba. Köszönjük a meghívást és a szívélyes vendéglátást!

Szöveg és fotó: Gaál Adriana

Szakácsnéni, kérhetek duplát?

Az elmúlt hónapokban többször is írtunk arról, hogy környezetük javításával gyermekeink arcára széles mosolyt szeretnénk varázsolni. Gondolunk itt konkrétan az óvoda épületének felújítására, ahol az intézmény nyílászáróinak cseréje után megtörtént a festés is. De nem csak itt, ám az iskolában is történtek változások, hiszen új padokat kaptak a diákok.

Valamiről azonban még nem esett szó, mégpedig a kicsik teli pocakjáról. Ebben a tanévben egy új csapat kezdett el sürögni-forogni az óvoda konyhájában és meg kell mondani, ügyesen végzik a dolgukat. A legjobb bizonyítványt persze a kicsik állítják ki, akik nagyon sokszor dupláért állnak sorba. Örülünk, hogy ezzel a bűvös és jól működő kör bezárult – gyerekek-szakácsok-tanítók-szülők – és eztán mindenki mosolylyal az arcán teheti a dolgát. „Csak friss alapanyagokból dolgozunk és megpróbálunk változatosan főzni, hogy ne legyen egyhangú az ebéd. A gyerekek darált húst szerettek volna, ezért most is bolonyai spagettit készítettünk nekik. Tehát nem lehet mondani, hogy nem vesszük figyelembe a kéréseiket" – mondta Krajcsovics Anita konyhavezető.

Igaz, a legtöbben a levesekért nincsenek oda, de a főételt szinte egy-két kivétel nélkül mind belapátolják. Sőt, gyakran még egyszer kérnek belőle.

Teta kuchárka, môžem dostať dupľu?

V uplynulých mesiacoch sme neraz písali o tom, že úpravou prostredia by sme chceli vyčarovať úsmevy na tváričkách našich detí. Mysleli sme pritom konkrétne na rekonštrukciu miestnej škôlky, kde sa po výmene okien aj vymaľovalo. Ale zmeny sa nedejú len v materskej škole, ale aj v škole – deti dostali nové školské lavice.

Avšak je tu i niečo, o čom sme sa doteraz ešte nezmienili, konkrétne sa jedná o plné brušká tých najmenších. V tomto školskom roku začal v kuchyni našej škôlky pracovať nový kolektív a musíme povedať, že svoju prácu odvádza naozaj dobre. Najlepším dôkazom spokojnosti je samozrejme to, že mnohé z detí sa postavia do radu aj dvakrát a pýtajú dupľu. Sme veľmi radi, že sa týmto „magický kruh" – deti-učitelia-kuchárky-rodičia uzavrel a každý môže robiť svoju prácu dobre nasýtený a úsmevom na tvári.

„Varíme len z čerstvých surovín a snažíme sa o to, aby menu bolo pestré, aby strava nebola jednotvárna. Deti mali chuť na mleté mäso, a tak sme im pripravili boloňské špagety. Snažíme sa brať ohľad aj na ich požiadavky," vraví vedúca kuchyne Anita Krajcsovics,. Je pravdou, že veľa detí neobľubuje polievky, ale hlavné jedlo zjedia až na zopár výnimiek všetky, navyše často si pýtajú aj „nášup".

Védjük a természetet a tüzektől

A tavaszi meleg időjárásban és a csapadékmentes időben erdőink és a mezőgazdasági területek fokozott tűzveszélynek vannak kitéve. A természetet pusztító erdőtüzek keletkezésének legnagyobb veszélyeit a területek leperzselése, tüzek gyújtása az erdőkben, vagy azok közvetlen közelében, és száraz avarra illetve erdős részre elhajított égő cigarettától keletkeznek. Ezért feltétlenül szükséges, hogy a tűzmegelőzésre fokozott figyelmet fordítsunk. Fontos, hogy a tüzek elleni biztonság minden ember közös célja legyen, korosztálytól és érdekeltségtől függetlenül megnyilvánuljon az emberek tevékenységében és viselkedésében.

A tüzek okozta károk elkerülése érdekében fontos tudatosítanunk, hogy a lakosságnak tilos:

• cigarettázni vagy nyílt tüzet használni fokozottan tűzveszélyes területeken,
• aljnövényzet, gally és cserje kitüzelése,
• tüzet rakni olyan területeken és helyeken, ahol ezek a tüzek elterjedhetnek.

A lakosságnak kötelessége gallyak és növényi hulladékégetésnél óvatosan és körültekintően eljárni. Ha az égetés a szabadban történik, mert nincs lehetőség kazánokban vagy kályhákban, ügyelni kell a következő szabályok betartására:

• az égetést ne hosszantartó meleg tűzveszélyes időszakban végezzük,
• az égetés helyszínét úgy válasszuk meg, és biztosítsuk be, hogy a tűz ne terjedhessen el, a helyszínt tisztítsuk meg tűzveszélyes, éghető anyagoktól,
• egyszerre kizárólag kis mennyiséget égessünk,
• égetést csak szélcsendes időben végezzük,
• ne hagyjuk felügyelet nélkül az égetés helyszínét, egész folyamat alatt és annak befejezése után is ellenőrizzük,
• az égetés helyszínén a tűz továbbterjedésének megakadályozására alkalmas, megfelelő mennyiségű tűzoltó eszközt kell készenlétbe helyezni,
• az égetés után minden esetben gondoskodni kell a tűz eloltásáról.

Jogi és vállalkozó személyeknek tilos:

• a növényzet kitüzelése,
• tüzet rakni olyan területeken, ahol a tűz elterjedésének veszélye fennáll,
• szabad területeken éghető anyagok tüzelése a járási tűzoltó parancsnokság előzetes írásbeli beleegyezése nélkül.

Reméljük, hogy tudatosítják a tüzek pusztító hatásait, és mindent megtesznek azok elkerülése érdekében. A természetet pusztító tüzek nem csupán az élővilágot károsítják, de bizonyított, hogy hatással vannak a térségben élő emberek, illetve más élőlények egészségére is. Köszönjük a megértésüket és azt, hogy Önök is segítenek védeni a természetet a pusztító lángokkal szemben.

Chráňme prírodu pred požiarmi

S príchodom jarných dní sa každoročne v prírode vytvárajú podmienky pre zvýšené nebezpečenstvo vzniku požiarov. Za nebezpečné sa považuje hlavne jarné obdobie a obdobie dlhotrvajúceho suchého a teplého počasia, ktoré vytvára priaznivé podmienky pre vznik požiaru a jeho rozšírenie. Z týchto dôvodov Vás upozorňujeme na typické príčiny vzniku požiarov a poskytujeme Vám rady, ako tieto riziká podstatne znížiť.

Občanom sa zakazuje:

• fajčiť alebo používať otvorený plameň na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru,
• vypaľovať porasty bylín, kríkov a stromov,
• zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu.

Občania sú povinní pri spaľovaní rastlinných odpadov postupovať veľmi opatrne. Ak odpad nie je možné spáliť v palivových spotrebičoch, spáli sa na voľnom priestranstve pri dodržaní najmä týchto opatrení:

• spaľovanie nevykonávať v období dlhotrvajúceho suchého počasia,
• miesto spaľovania zvoliť a zabezpečiť tak, aby nemohlo dôjsť k samovoľnému rozširovaniu požiaru, okolie ohniska zbaviť horľavých materiálov,
• spaľovať len za bezveterného počasia a spaľovať len po menších množstvách,
• vykonávať kontrolu miesta spaľovania v priebehu spaľovania i po jeho skončení,
• mať k dispozícii zásobu vody, potrebné náradie a spojovacie prostriedky a po skončení spaľovania poliať spálenisko v dostatočnom množstve vodou.

Právnickým osobám a podnikajúcim fyzickým osobám sa zakazuje:

• vypaľovať porasty bylín, kríkov a stromov,
• zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu,
• spaľovať horľavé látky na voľnom priestranstve bez predchádzajúceho písomného súhlasu okresného riaditeľstva.

Veríme, že si uvedomujete škodlivý vplyv požiarov v prírodnom prostredí, a vykonáte všetko preto, aby sa každoročné vypaľovania a požiare neopakovali.

Az ülések programja

Az önkormányzat 2014. 04. 22-én megtartott 40. ülése

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése, valamint a javasló bizottság megválasztása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Számlák megfizetésének jóváhagyása:
• Horizont a AL, kft, DSZ – vízszintes útburkolati jel – parkoló az A,C bérházakhoz 2 x 9 lakás;
• Rácz Mihály, Hodos – közvilágítás javítása, a hangosbemondó mikrafonjainak javítása, a közvilágítási lámpatestek javítása, szerelése;
• Agropotreby K& B, kft, DSZ – fűnyíró STIHL FS 360 CE
• DEKPROJEKT kft. Besztercebánya – épület energetikai certifikációja
• LULO – Ing. Rácz Ľubomír, DSZ – vázrajz terület elválasztására: 602/182, 183-as parcella
6. Mgr. Énekes Éva, Nová Ves 5555/54, DS, kérelme Hodosban a 2135-ös számú, és a 2701-es tulajdonlapon vezetett parcellán megépítendő családi házzal kapcsolatos kötelező érvényű állásfoglalás kiadására
7. BONS Promotion kft, kérelme Bóna Erzsébet képviseletében 200,- euró összegű pénzbeli támogatás jóváhagyására a dunaszerdahelyi MAX Bevásárlóközpontban a gyermeksarok kialakításához
8. Együttműködési memorandum Hodosi FC és Hodos község között – jóváhagyás
9. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
10. Polgármester beszámolója
11. Egyéb aktuális ügyek – vita
12. Zárszó

Program zasadnutia

Program 40. zasadnutia OcZ, konaného dňa 22. 04. 2014

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Odsúhlasenie faktúr
• Horizont a AL, spol. s.r.o., Dun.Streda – vodorovné dopravné značenie stavby NBD A,C 2 x 9 bj
• Michal Rácz, Vydrany – oprava VO, oprava MR, oprava svietiace teleso a montáž
• Agropotreby K&B, spol. s.r.o., Dun.Streda – kosačka STIHL FS 360 CE
• DEKPROJEKT s.r.o. Banská Bystrica – energetický certifikát budovy
• LULO - Ing. Ľubomír Rácz, Dun.Streda – geometrický plán na oddelenie pozemku parc. č. 602/ 182, 183
6. Žiadosť Mgr. Evy Énekes, bytom Nová Ves 5555/54, Dunajská Streda o vydanie záväzného stanoviska k výstavbe rodinného domu vo Vydranoch na parc. č. 2135, LV č. 2701
7. Žiadosť BONS Promotion, s.r.o. v zastúpení Erzsébet Bóna o poskytnutie finančnej podpory vo výške 200,- eur na vytvorenie detského kútika v nákupnom centre MAX DS
8. Memorandum o spolupráci medzi FC Vydrany a obcou Vydrany – schválenie
9. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
10. Správa starostu obce
11. Iné aktuálne otázky – diskusia
12. Záver

Hodosi maradtam XII.

Ifjabb Csicsai Miklós 1992-ben költözött el szülőfalujából, s mint sok esetben, nála is a nősülés volt a költözés oka. Feleségével annak szülői házába, Csallóközkürtre mentek, ahol a mai napig is élnek. Két nagylány édesapja.

Milyen gyakran látogatsz haza?
– Hetente egyszer mindig, de előfordul, hogy két alkalommal is megjelenünk. A szülőkhöz látogatunk haza, meg a testvérem is otthon lakik, így ha a ház körül van mit csinálni, azt már ő elvégzi. Tehát hazalátogatunk, amilyen gyakran csak tudunk, illetve, ahogy az időnk engedi.

A faluban zajló rendezvényekre kijártok?
– Amikor tudunk, akkor megyünk. A Lakomára minden évben ellátogatunk, hiszen itt találkozunk olyan emberekkel, régi barátokkal, ismerősökkel, akikkel hétköznap nem futunk össze. Ilyenkor aztán sokat beszélgetünk,

Ifj. Csicsai Miklós

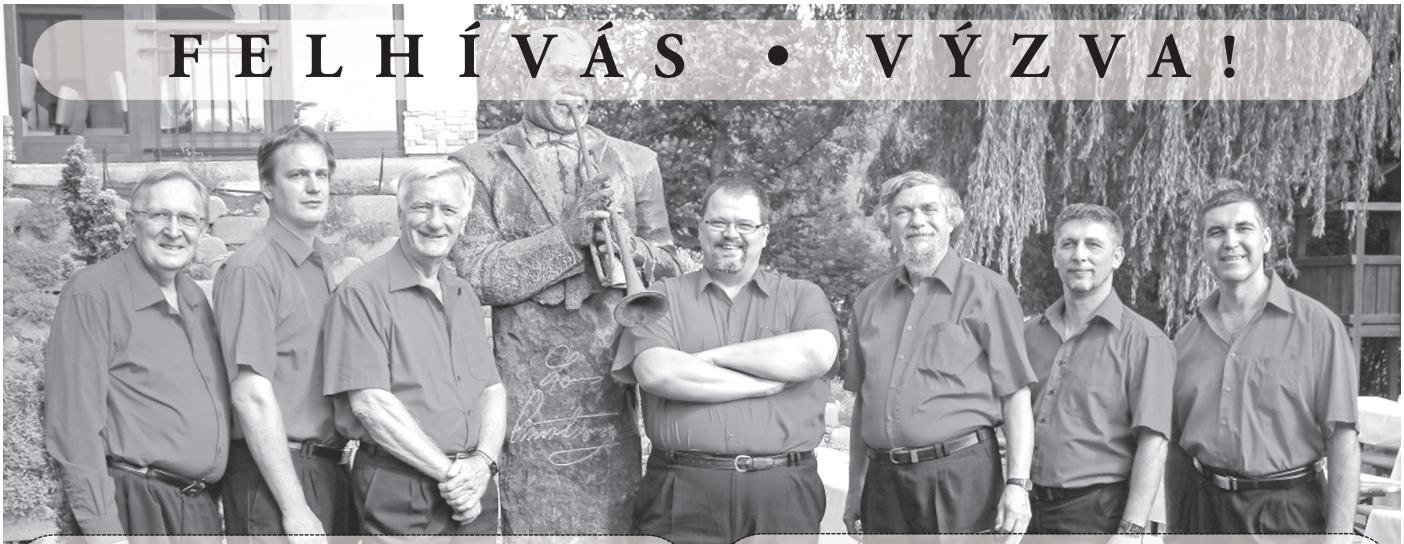
nosztalgiázunk és jól érezzük magunkat. De ha úgy jön ki az időnk, akkor néha focira is kimegyünk, vagy egy-egy bálra is ellátogatunk.

Mennyit fejlődött a falu az utóbbi években?
– Nagyon sokat fejlődött a község, látványos. Tetszenek az új lakások és a családi házak, amire azt mondom, ha a mi időnkben is lettek volna, előfordul, hogy ott kötünk ki.

Visszahúz a szíved a faluba? Esetleg gondolkoztál azon, hogy majd egyszer visszaköltözöl a családoddal?
– Már nem gondolkodunk ilyenen. A csallóközkürti házat rendbetettük, belefektettük a pénzünket és már 22 éve ott lakunk. Most már nem költöznénk vissza.

A rovat címe a „Hodosi maradtam" címet kapta. Egyetértesz ezzel?
– Persze, rólam Csallóközkürtön is tudják, hogy hodosi vagyok. Ott csak kürti lakos vagyok, ezt mondom mindig mindenkinek. Mondtam is már a faluban az öregeknek, hogy én kürti soha nem leszek, mert nem kürti születésű vagyok. Hodosi vagyok és mindig az is maradok.

FELHÍVÁS • VÝZVA!



A Dunaszerdahelyi Kórház és Rendelőintézet, Rt. ezúton meghívja Önöket a dunaszerdahelyi városi művelődési központban 2014. május 6-án 19.00 órai kezdettel megrendezésre kerülő Benkó Dixieland Band együttes koncertjére. A rendezvény teljes bevétele a dunaszerdahelyi újszülött osztály részére új reanimációs asztal – csecsemőmelegítő ágy megvásárlására lesz fordítva. Jegyelővétel a dunaszerdahelyi Városi Művelődési Központ jegypénztárában, az ElóKoncert irodájában és a Focus Music Shop dunaszerdahelyi üzletében.

Nemocnica s poliklinikou Dunajská Streda, a.s. Vás srdečne pozýva na charitatívny koncert svetoznámej maďarskej jazzovej skupiny Benkó Dixieland Band, ktorý sa uskutoční dňa 6. mája 2014 o 19.00 hod. v Dunajskej Strede v Mestskom Kultúrnom stredisku. Výťažok z podujatia sa použije výlučne na kúpu termolôžka pre potreby novorodeneckého oddelenia. Predpredaj vstupeniek v Mestskom kultúrnom stredisku v Dunajskej Strede, v Umeleckej agentúre ElóKoncert alebo v predajni Focus Music Shop v Dunajskej Strede.

Támogatni a falusi szervezeteket

A március 24-i soron következő képviselő-testületi ülésen adta át Balódi László polgármester a helyi önkéntes tűzoltótestületnek azt a műszert, mely segíti majd munkájukat. „Minden nap lehet használni, de reméljük, éles helyzetben sosem kerül majd bevetésre" – mutatott a modern áramgenerátorra a polgármester. A tűzoltók szintén remélik, soha nem kell élesben kipróbálniuk a generátort, mindamellett örülnek az ajándéknak, mert mint mondják, sok esetben szükség lehet rá, főleg olyankor, ha nincs a közelben áramforrás.

Podpora miestnych organizácií

Zariadenie, vyrábajúce elektrický prúd, ktoré uľahčí prácu miestnych dobrovoľných hasičov, odovzdal Ladislav Balódi na zasadnutí miestneho zastupiteľstva, ktoré sa konalo 24. marca. „Toto zariadenie sa môže využívať hoci aj každý deň, ale dúfam, že naostro ho nikdy nebude potrebné použiť," povedal o modernom generátore elektrického prúdu starosta. Dobrovoľní hasiči sa daru veľmi potešili, veď v mnohých situáciách, keď nie je dostupný elektrický prúd sa im môže zísť, no napriek tomu však tiež dúfajú, že toto zariadenie nebudú na výjazde nikdy potrebovať.

Új fák, új élet

A faültetésban résztvevő vadászok csoportja Fotó: Egri Péter

A község kataszterében lévő földeket mikor újra kimérték, visszakerültek a faluhoz a határi út mentén található erdősávok. Ezek egy részét nemrégiben kitakarították, majd a vadászok bevetették fűvel. Április első heteiben azonban más is történt itt. A helyi vadászszervezet minden évben próbál és tesz is a környezetért. Több alkalommal szerveztek már szemétszedést a határban, idén pedig facsemetéket ültettek ki. „A befüvesített szélfogókra közel 600 facsemetét ültettünk ki a két kanális közötti területre. Ezek nagy része akác, jegenye és kanadai juhar csemetéi" – tudtuk meg Szabó Lajostól, a vadászszervezet elnökétől. A jövőben pedig újabb fákat ültetnének majd ki.

A csallóközi csapatok az ötödik és nyolcadik helyen

A legfelsőbb osztályok bajnokságai az elmúlt napokban zárultak, s a legjobb négy csapat a férfiaknál és a nőknél is április 12-én dönti el a bajnoki helyezések sorsát.

Hosszú évek után a dunaszerdahelyi hölgyek nem jutottak a legjobb négy közé, Vierka Majerčíkován kívül nem tudtak eredményes játékot mutatni. Nina Belianská az utolsó, mindent eldöntő mérkőzésen megsérült, s ezért fel kellett adnia a találkozóit.

A hodosi férfiak jobban végeztek mint egy évvel korábban, s ha Martin Grežo az elejétől játszott volna, akkor még a legjobb hat közé is bejuthatott volna a csapat. Gajdoschík Adrián is jól játszott, miután tapasztalatot szerzett a legjobbak közt. Kriston Dani pedig a csapat legjobbja volt, csupán a bazini Martin Jež ellen vesztett mérkőzést a ligában.

Extraliga férfiak

1–6. hely: Metalfin Gasto Galánta A–ŠKST Feromax Bratislava A 5:5 (J. Wiltschka 2,5, A. Slováčik 2,5); Metalfin Gasto Galánta A–Mostex Rača Bratislava 6:3 (J. Wiltschka 1, A. Slováčik2, Bíró B. 1, 2xwo).

1. Stavoimpex Holíč A	21	21	0	0	131:31	84
2. STK Pezinok A	21	13	2	6	105:76	62
3. MSK Čadca A	21	12	2	7	96:78	59
4. ŠDK Mostex Rača BA A	21	11	3	7	102:81	57
5. ŠKST Feromax BA A	21	9	3	9	94:92	51
6. Metalfin Gasto Galánta	21	7	3	11	81:97	45

A bajnokság állása

7–12. hely: SK Hodos A–Geológ Rožňava A 7:0 (Kriston D. 2,5, M. Grežo 2,5, Gajdoschík A. 2); SK Hodos A–STK Lučenec/Kalinovo A 6:1 (Kriston D. 2,5, M. Grežo 1,5, Gajdoschík A. 2).

7. ŠTK Ružomberok	21	8	6	7	93:89	51
8. SK Hodos A	**21**	**8**	**5**	**8**	**99:90**	**50**
9. Geológ Rožňava A	21	6	7	8	88:106	46
10. STK Stará Ľubovňa	21	6	1	14	56:114	40
11. ŠK ŠOG Nitra A	21	5	3	13	72:109	39
12. STK Lučenec/Kalinovo A	21	2	1	18	66:120	28

III. liga férfiak

A hodosiak veretlenül nyerték a bajnokságot. STK Vágpattának pedig az utolsó fordulóig kellett várni a győzelemre.

KST Hlohovec A–SK Hodos B 8:10 (A. Bardoň 4,5, I. Ondrejička 4,5, Urbanics D. 1); STK Nagymácséd–TTC Majcichov 15:3; STK Vágpatta–STC Rohožník 11:7 (R. Sllošiar 4, J. Marcinkech 3,5, D. Lukačovič 3, J. Pilo 0,5).

Balról: Martin Grežo, Kriston Dániel, Kiss Dávid és Gajdoschík Adrián

A bajnokság állása

1. SK Hodos B	**22**	**22**	**0**	**0**	**321:75**	**88**
2. STK Nagymácséd	22	19	1	2	274:122	80
3. MSTK Leopoldov	22	16	1	5	243:153	71
4. Popria Kúty	22	15	0	7	246:150	67
5. ŠK Dobrá Voda	22	12	0	10	211:185	58
6. MTJ Piešť./Moravany B	22	10	3	9	201:195	55
7. STC Rohožník	22	10	1	11	207:189	53
8. OSTK Špačince B	21	6	2	13	158:220	41
9. KST Hlohovec	22	5	2	15	151:245	39
10. Stavoimpex Holíč C	21	4	5	12	144:234	38
11. TTC Majcichov	22	3	1	18	138:258	32
12. STK Vágpatta	22	1	0	21	64:332	25

IV. liga férfiak

OŠK Križovany–SK Hodos C 5:13 (Kardos A. 4,5, Navrátil K. 4, Gaál N. 3, Urbanics D. 1,5); STO Nagyfödémes B–ŠKP Trnava 12:6 (R.Michalský 3,5, G. Mano 1,5, J. Glemba 2,5, T. Pauer 1, P. Modrocký 3,5); Metalfin Gasto Galánta D–Slavoj Diószeg B 17:1. OSTK Špačince–Stavoimpex Holíč C vizsgálat alatt.

A bajnokság állása

1. Slavoj Diószeg B	22	17	2	3	253:143	75
2. STO Nagyfödémes B	22	16	4	2	239:157	74
3. SK Hodos C	**22**	**16**	**1**	**5**	**250:146**	**71**
4. Sokol Skalica B	22	12	4	6	214:182	62
5. Metalfin G. Galánta D	22	11	0	11	211:185	55
6. ŠKP Trnava	22	9	2	11	200:196	51
7. OŠK Križovany	22	9	2	11	185:211	51
8. ZŠK Mesta Vrbové	22	9	1	12	199:197	50
9. MTJ Piešť./Morav. C	22	9	1	12	189:207	50
10. Maco Trnava C	22	9	0	13	181:215	49
11. Byt Centrum Senica	22	6	0	16	150:246	40
12. Victória Buková	22	0	1	21	105:291	23

Szöveg és fotó: Vladislav Kmeť
Forrás: Csallóköz hetilap, 15. szám
2014. április 8.

Hodos csapata továbbra is az élen

A csúcsderbit az éllovas hodosiak nyerték, őket egyházgellei győzelmüket követően az egyházkarcsaiak vették üldözőbe. Vereségük után lépéshátrányba kerültek a nagyabonyiak és a lúcsiak. A félidőben még vezettek, de csúfos vereséggel távoztak Csenkéről a kisudvarnokiak. Községünk az élen három pontos előnnyel vezeti a mezőnyt. A Baka elleni mérkőzsére közel 500-an voltak kíváncsiak.

Kövezzenek meg, de engem sosem érdekelt a foci, pontosan ezért jelen írás kizárólag saját és laikus véleményemet tükrözi. Nem értem a foci lényegét, az iránta való rajongást, lelkesedést, a pénzben való fogadást pedig végképp nem. Ám ez az én privát problémám. De az ember sokat tanul, ha a pálya szélén állva hallgatja a nézőket. Itt mindenki minimum magasiskolát végzett futballszakértő, csak a bíró és a két partjelző testi fogyatékos (jelen esetben vak). Mindenki annyira ért a focihoz, hogy az erre szakosodott szakemberek sem. Tudják és látják mikor van les, kéz, faul stb. még ha ezek a szabálytalanságok a pálya túlsó végében történnek. Aztán ugye a játékosok folyamatosan fekszenek a pályán, nem futnak, de elesnek, megütik magukat és irtózatosan fáj mindenük. Ekkor berohan a segítőkész fiatalember, aki varázsfolyadékot tartalmazó műanyag flakonjából néhány kortyot önt a szenvedő alany szájába és az már áll is fel, fut tovább és üldözi a más színű mezbe bújt kopacskis fiatalembert. Aztán megint elesik. De semmi gáz, jön az istenek itala, az égi manna csak úgy csordul le a torkán és újra lendületben van… Folytathatnánk. Sok „okosságot" hallottam a pálya szélén, nagy igazságok reppentek fel, majd hullottak alá a porba. Valaki megjegyezte, csúnya játék ez, amit a Hodos-Baka mérkőzésen láttunk. Ez már nem az a foci, amit régen műveltek a pályán. Itt minden az anyagiak körül forog és egy olyan képzeletbeli piedesztálra való emelésről szól, amit lehet, hogy senki sem tud felfogni ép ésszel.

De nem baj, a lényeg, hogy Hodos megverte a bakai együttest, akik lehajtott fejjel kullogtak haza és ezzel a vereséggel a második helyről a harmadikra csúsztak. **A hodosi csapat viszont három pontos előnnyel továbbra is az élen menetel. Reméljük, hogy ez nem is változik a bajnokság végéig! Hajrá fiúk!**

Méry Zoltán labdája a bakaiak hálójában

I. osztály – felnőttek:

1. Hodos	**23**	**14**	**3**	**6**	**47:20**	**45**
2. Egyházkarcsa	23	12	6	5	44:26	42
3. Baka	23	13	3	7	51:37	42
4. Nagyabony	23	12	5	6	43:28	41
5. Lúcs	23	12	4	7	43:31	40
6. Sárosfa	23	11	3	9	36:31	36
7. Alistál	23	10	4	9	54:44	34
8. Csenke	23	10	4	9	47:49	34
9. Királyfiakarcsa	23	10	4	9	29:31	34
10. Egyházgelle	23	9	4	10	38:42	31
11. Kisudvarnok	23	8	6	9	42:48	30
12. Cs.csütörtök	23	7	7	9	38:34	28
13. Nagyszarva	23	7	4	12	32:38	25
14. Ekecs-A.szakállas	23	8	0	15	38:58	24
15. Balony	23	5	4	14	34:62	19
16. Nagymegyer B	23	5	1	17	27:64	16

I. osztály – ifjúságiak:

1. Kisudvarnok	23	20	2	1	106:12	62
2. DAC C	23	17	0	6	71:30	51
3. Pozsonyeperjes	23	13	6	4	76:41	45
4. Alistál	23	15	0	8	77:49	45
5. Várkony	23	13	3	7	88:45	42
6. Dióspatony	23	12	3	8	52:36	39
7. Baka	23	11	1	11	62:56	34
8. Nagymegyer B	23	10	2	11	43:69	32
9. Királyfiakarcsa	23	9	3	11	54:63	30
10. Felsőpatony	23	9	1	13	56:73	28
11. Csenke	23	8	3	12	50:60	27
12. Nagyszarva	23	6	8	9	48:35	26
13. Nagyabony	23	6	5	12	56:78	23
14. Illésháza	23	6	4	13	32:61	22
15. Hodos	**23**	**6**	**3**	**14**	**39:62**	**21**
16. Nagyudvarnok	23	1	0	22	25:165	3

Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Főszerkesztő-helyettes: Rózsa Ildikó. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter, Lubo Banič. Grafikai előkészítés: Mgr. Angyal Sándor - AlexGRAF. Email: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta.